

GAZETA NARODOWA

wychodzi w dwóch wydaniach: dla Lwowa o godzinie 8 rano — dla prowincji o godzinie 7 wieczorem.

Przedpłata na „Gaz. Nar.“ wynosi:
w Lwowie na prowincji za granicę
miesięcznie 1 zł. 50 ct. 2 zł.
kwartalnie 4 zł. 50 ct. 6 zł. 75 ct.
półrocznie 9 zł. 12 zł. 15 zł.

Przenumerowanie miejscowi składający
płatę bez pośrednictwa administracji Gaz.
Nar., (ul. Karola Ludwika 3) mają prawo zupet-
nie bezpłatnego wypożyczenia książek z czy-
telni H. Altenberga (dawnie F. H. Richtera).
Rzeczy przytaczane w „Gaz. Nar.“ mają prawo
drukować humorystyczny szkicunek za dopłatą: mie-
sicznie 35 ct., kwartalnie 1 zł.
Doniesienia prywatne, jako o zaręczynach,
ślubach, weselach, małżeństwach żałobnych, pogre-
b, dalej nekrologi, opisy nocy i zabaw prywatnych,
ciężkie dla balów, odczyty i koncertów, doniesie-
nia o zgubach lub o znalezionych przedmiotach i t.
zjmując się do umieszczenia tylko za opłatą po 50
centów od wiersza.

Numer kosztuje 6 ct.

BIURA REDAKCYI: ul. Kopernika 7. I piętro
otwarte od 10—12 rano i od 4—5 wieczorem.

Redaktor: Dr. ALEKSANDER VOGEL.

BIURA ADMINISTRACYI: ul. Karola Ludwika 3 (sklep)
otwarte od godz. 8 rano do 7 wieczorem bez przerwy.

Szkolnictwo galicyjskie.

W komisji budżetowej wiedeńskiej
zbył postów, p. Edward Gniwosz, jak
już wiadomo czytelnikom z naszych
poprzednich doniesień, przedstawił „na
czarno“ stosunki galicyjskiego szkol-
nictwa. Skutkiem tego członkowie Rady
szkolnej p. Wojciech Dzieduszycki
uznał za właściwe na niedzielnym po-
siedzeniu Kole polskiego przedstawić
w prawdziwym świetle, a nade-
slane nam dzisiaj przemówienie jego, tak
opiewało:

„Praktyka w Kole polskiem, od wie-
lu lat istniejąca, pozostawia członkom
Kola swobodę działania w komisjach,
we wszystkich wypadkach, w których
ich obowiązujące ustawy nie krępują;
wydarzyło się przeto już nieraz, że
członkowie Kole w sprawach, wpiersi-
wili w Kole nie omawianych, wypowiadali
w komisjach odmienne zdanie i tamże
rozmaicie głosowali. Zasada podobne
zdarzenie na posiedzeniu komisji bu-
dżetowej, podczas rozprawy nad eta-
m ministerstwa oświaty i nie zwracałbym
na nie uwagi, gdyby się nie obawiałem,
że sposób, w którym rzecz została
podana do wiadomości przez nieprzy-
chylne dla kraju naszego dziennikar-
stwo, może pociągnąć za sobą skutki
wielkie niepożądane. Mianowicie prze-
mówienie p. Edw. Gniwosza
zostało wbrew jego intencjom tak
przedstawione, jakoby z niego wynikało,
że oświata w kraju naszym co najmniej
aż do czasu, jak się dostawała w ręce organów
autonomicznych. Pewne, i to bardzo
rozpowszechnione dzienniki usiłują o-
obecnie opinią publiczną w błąd wpro-
wadzić, twierdząc, że Sejm nasz po-
stepowaniem swoim nie daje się szkol-
nictwu ludowemu w Galicji odpowie-
dnie rozwinąć, że liczba szkół w kraju
naszym się zmniejsza i że 700.000
dzieci pozostaje dotąd bez wszelkiej
sposobności do pobierania nauki, a
dzienniki te wydobywają z tego wni-
sek, który już przy innej sposobności
także wysnuły z wywodów p. Edw.
Gniwosza, nie będącego w tej chwili
członkiem Kole, jakoby istnienie pol-
skiego języka u nas umiędzywało wste-
czne i szkodliwe dla obywateli i dla
państwa państwa państwa państwa państwa.
Wiem od p. Edw. Gniwosza, że zamierza podać do wiadomości
publicznej treść istotną swego prze-
mówienia i tym sposobem sprowadzić
mylnie obiegające wieści. Nie może być
jednak dla Kole polskiego w Wiedniu
rzecz obojętną, jeżeli część prasy kro-
rzyta z rozmaitych zajęć parlamen-
tarnych, aby kwestionować najdroż-
szą dla każdego z nas zdobyczą, jaką
jest praktyczne uznanie praw języka
polskiego w Galicji, i aby się targać
na dobrą sławę naszego Sejmu i Rady
szkolnej krajowej.

Istnienie Kole polskiego w Wied-
niu nie ma jedynie na celu stwierd-
zenia naszej narodowej odrębności w
parlamentarystyce, w którym
wszystcy Polacy jako tacy łączą się
i zgodnie występują, ale ma także
za założenia swego służyć do o-
brony praw narodowości naszej i naj-
droższych dla każdego Polaka praw
języka polskiego, tudzież do obrony
autonomii prawodawczej i admini-
stracyjnej kraju naszego i powagi Sejmu,
w którym uznajemy bezpośrednią i
właściwą parlamentarną reprezentację

kraju, stosując się zawsze w postępo-
waniu naszym do uchwał Sejmu. Na
to, aby Kole mogło jak najskuteczniej
spełniać te swoje zadania, może słuszenie
żądać od każdego z swoich członków,
aby jemu podawał do wiadomości
wszystkie szczegóły bliżej jemu wi-
adome, a dotyczące spraw najważniej-
szych krajowych. Będąc członkiem Ra-
dy szkolnej krajowej, mienię tę być
moim obowiązkiem podać do wiado-
mości Kole cyfry urzędowe, dotyczące
się rozwoju naszego szkolnictwa ludo-
wego, od czasu, jak zarząd szkół lu-
dowych dostał się w ręce organów au-
tonomicznych.

Sejm nasz zajmował się zawsze
gorączką pracą nad rozwojem szkol-
nictwa ludowego, zaniedbanego przez
długi ciąg rządów absolutnych. Kiedy
Rada szkolna krajowa powstała w ro-
ku 1879 jako ciało od Sejmu zawie-
szone i zdające przed nim corocznie sprawę
ze swoich czynności, istniało w kraju
naszym 2469 szkół ludowych, które z
wyjątkiem nielicznych, a istniejących
tylko po większych miastach szkół
normalnych, czyli wzorowych, były
prowadzone przez nauczycieli, niepo-
siadających bynajmniej należycie-
kwalifikacji. W roku natomiast 1895/6
istniało u nas szkół ludowych 4162, a
szkołem tym przelożono nauczycieli
odpowiednio wykwalifikowanych. W zwi-
ązkach własnym szkolnym pozostaje ob-
ecnie w kraju naszym 6144, a bez
szkół pozostaje dotąd niestety jeszcze
6113.

W roku 1895 było w kraju naszym
dzieci w wieku szkolnym okrago
539.000. Z tych uczęszczało do szkół
tylko 154.635, a zatem tylko 28%.
Obecnie jest w kraju naszym dzieci
w wieku szkolnym 919.236; z tych
uczęszcza do szkół 605.080, a zatem
już nie 28%, tylko 65%. Ilość zatem
dzieci, które dotąd żadnej nauki nie
pobierają, nie wynosi 700.000, tylko
314.156.

Podług wniosku rządowego o sto-
sunkach prawnych stanu nauczyciel-
skiego, przedłożonego Sejmowi w ro-
ku 1869, ustanowiono plac nauczyci-
eli ludowych, jak następuje:

Nauczyciel I. kl.	600 zlr.
II. „ „ „	500 „
III. „ „ „	400 „
IV. „ „ „	300 „

a nauczyciel młodsi IV. klasy 180
zlr. Sejm, przeświadczony o niedosta-
teczności tych plac, zajmował się w
ostatnich latach trykrotnie poprawą
bytu nauczycieli. Obecnie wynosi plac
nauczyciela I. klasy, t. j. nauczyci-
ela we Lwowie i Krakowie dla po-
łowy nauczyciela 900 zlr., dla drugiej
800 zlr.

Pobiera rocznie:	700 zlr.
Nauczyciel III. kl.	600 „
IV. „ „ „	450—500 „
V. „ „ „	350—400 „

najniższą placą młodszego nauczyciela
wynosi 300 zlr., kiedy w Tyrolu nau-
czyciele najniższej kategorii pobierają
co najmniej 180 zlr., a czasem tylko
50 zlr. rocznie. Kierownicy wreszcie
szkół I, II i III. klasy pobierają w
Galicji obecnie 100 zlr.; kierownicy
żas szkół IV. i V. klasy 50 zlr. do-
datku rocznego.

Cały budżet szkolny krajowy wy-
nosił jeszcze w roku 1885 pół miliona
zlr., już w roku 1895 wzrósł ten bu-
dżet o półtrzecia miliona zlr., a Rada

szkolna krajowa preliniuje na rok
1897 trzy miliony zlr.
Mieszkańcy Galicji opłacają na
fundusz szkolny krajowy 22 centów
od każdego reńskiego podatku sta-
łych, podczas gdy mieszkańcy innych
krajów, w których szkolnictwo jest
znacząco rozwinięte, mniejsze o wiele
dotądki opłacają.

Podając te cyfry do wiadomości
Kole, nie myślę bynajmniej twierdzić,
aby stan naszego szkolnictwa ludowe-
go był już teraz zadowalający. —
Chęć tylko wskazać, jakie w tej mie-
rze usiłowania czyni Sejm i Rada
szkolna krajowa; mają do walzenia z
niepospolitymi trudnościami, których
źródłem jest z jednej strony wiekowe
zaniedbanie naszego kraju przez da-
wniejsze rządy absolutne, a z drugiej
strony ubóstwo kraju, będące w wiel-
kiej mierze skutkiem tego zaniedba-
nia, i niepodobna spodziewać się tego,
aby publiczne instytucje kraju nasze-
go, choćby najważniejsze i najbar-
dziej niezbędne, mogły rozwijać się
swoim dorobkiem instytucyj prowincyj
zachodnich monarchii, dziś nierównie
zamożniejszych, a cieszących się nie-
długą i przez wiek cały, nierównie
większą przychylnością rządu, jeżeli
poprzednie krzywdy, wyrządzone kraj-
owi naszemu, nie zostaną naprawione
tem, że się da krajowi niezbędne dla
jego rozwoju ekonomicznego warunki.
Z cyfr przytoczonych okazuje się
jednak nietylko to, że Sejm i Rada
szkolna krajowa nie szczędziły zacho-
du około podniesienia naszego szkol-
nictwa ludowego, ale także to, że
dzięki usiłowaniu naszym udało się
sprowadzić bardzo znaczny postęp.

Kole polskiemu nie przysługiwał
opinii o czynnościach Sejmu wyda-
wać; uważa siebie jedynie za ciało
wydelegowane przez Sejm i mające
działać w Wiedniu, zgodnie z wolą
Sejmu. Dla mnie jednak, jako członka
Rady szkolnej krajowej, byłoby rzeczą
pożądaną usłyszeć zdanie Kole o tem,
o ile Rada szkolna krajowa swoim
obowiązkiem zadose czyni i może mo-
je przyszłe postępowanie zastosować
do nauki, jaką odniosą po wysłucha-
niu zdania członków Kole polskiego.

Prezes Kole poseł Jaworski oświad-
cza, że się zgadza z wywodami p. Edw.
Dzieduszyckiego i uznaje autentyczne
podane przez niego daty za wyswie-
cające sprawę. Wyraża swoje ubolewa-
nie z powodu, że wywoły p. Edw.
Gniwosza w komisji budżetowej
nie dały powod do podniesienia nie-
czem nieusprawiedliwionych zarzutów
przeciw Sejmowi i Radzie szkolnej
krajowej, dziękując wreszcie w imieniu
Kole posłowi Rutowskiemu za to, że
powiedział w komisji budżetowej
prawdę, występując w obronie naj-
starszych władz autonomicznych i stwier-
dzając dokonany pod ich zarządem po-
stępnictwo szkolnictwa ludowego w kraju
naszym.

Kole przyjęło z uznaniem do wi-
adomości tak wywoły p. Dzieduszy-
skiego, jak i oświadczenie prezesa
Jaworskiego i poleciło swemu prezy-
dyum i komisji parlamentarnej prze-
bieg tych obrad podać do wiadomości
publicznej.

Z bieżącej chwili.

Lwów d. 18 listopada.

Z telegramem króla Humberta do
Menelika można pokój włosko-
abisyjski uważać za finalnie za-
wartry. Obie strony mogą sobie gratu-
lować załatwienia tej sprawy: Włochy,
że nadal w znaczeniu dosłownym i
finansowem krwawić się nie potrze-
bują; to samo i o Abisynię powiedział
można, przyrzeciem dla Menelika zach-
dziła ta ważna okoliczność, że gdyby
wojna dalej trwała, popadałby w o-
raz większą zawiśłość od Francji i
Rosji, którą musiał ostatecznie uwa-
żać za niebezpieczniejszą, niż istnie-
jący tylko na papierze protektorat
Włoch. Obie zaś strony skorzysztają
wielce ze stosunków handlowych, które
się pomiędzy niemi ożywiły. Parlament
włoski, którego sesja już się dawno
rozpoczęła była, powinna zostanie teraz
zwołany, i gabinet Rudiniego będzie
mógł ze spokojem przystąpić nawet
do zarządzania nowych wyborów. Opo-
zyycja, jak każda włoska, dbająca nie
o interesy ojczyzny, ale o swoje par-
tykularne, obrzuca w dziennikach swo-
ich gabinet obelgami za pokój, który
byłoby pod niebiosami wysnuła, gdyby
zawarty był przez gabinet z jej lona
porohodzący. To i nie dziw, że włoska
prasa masońska nie szczędzi obelg
Watykanowi, że misja msgr. Macaria
nie udało. Król i rząd włoski o-
trzymał gratulacje od kilku monar-
chów, najgłośniejszą od ces. Wilhelma.
Tylko nie słychać, iżby cesarz Fran-
ciszek Józef gratulował tego, iż polity-
ka Włoch kosztowała kilku set milionów
i kilkunastu tysięcy wojska dobiła
się — fiaska.

Z aktualnych spraw pozostaje dzi-
siej tylko pobyt króla greckiego
we Wiedniu — sprawa wielce
doniosła, choć nie ródła wżrwy wiel-
kiej. *Polit. Corr.* donosi z Aten, że
tam odwiedził króla we Wiedniu
wielkie przypisywać znaczenie, że w
zupełności ufają polityce gabinetu wie-
deńskiego, będąc przekonani, że Au-
stro-Węgry co do półwyspu Balkan-
skiego niczego innego nie pragną, jak
tylko umożliwić jego państwom rozwój
swobodny. Wobec takiej oceny inten-
cji gabinetu wiedeńskiego w Atenach
i wobec jawnej życzliwości, z jaką ten
gabinet traktuje interes Grecji, rzeczą
jest naturalną, że doszło do mo-
ralnego zbliżenia między nią a Austro-
Węgrami. Po ternieższym pobyście
króla Jerzego we Wiedniu obiecują
sobie w Atenach tem więcej, ile że
król, jak wiadomo, przeważny wywiera
wpływ na tok zewnętrznej polityki
Grecji.

Francuska Izba posłów u-
chwala, jak donoszą telegramy, wnio-
siony przez radykałów projekt ordy-
nacyi wyborczej dla senatu.
Rząd nie robił z tego kwestyi gabi-
netowej; minister spraw wewnętrznych
Barthelemy oświadczył się jednak prze-
ciw projektowi, jako świadczącemu o
nieokreślonym zbadaniu przedmiotu, i
blednie stylizowanemu; zdania nie-
podobna, aby senat do 14 dni ten
projekt także przyjął (aby już stycz-
niowe wybory do senatu mogły się
odbyć wedle tej nowej ordynacyi).
„Suponuj — dodał minister — Izbie
uchwalenie platonicznej manifestacyi;
rząd pozostawia parlamentowi swobo-

dę do jej uchwalenia“. Rząd wie z gó-
ry, że senat odrzuci ten projekt. Tym-
czasem dla kapryśnych doktrynerskich
ważna isie dla kraju sprawa, dysku-
sya budżetowa, poszła na kilka dni w
odwlokę, — i tem się tylko pochłubić
mogą radykali.

Czytelnicy może nam będą wdzię-
czni, że im oszczędzimy mówienia sie-
czki, która w rajchstag niemiecki
namłócił w rozprawie nad rewela-
cyami hamburskimi. Rezolucyi
żądanej nie uchwalono, ani nawet nie
wnoszono choćby tylko przyjęcia o-
świadczeń rządu do wiadomości, o co
się też rząd nie upomniał. Wszyscy
zwytyczyli, i wszyscy zreiterowali, —
ze sprawozdań dzienników berlińskich
widać, że wszystkie stronictwa, prócz
Kole polskiego, głos zabierają. Oświad-
czenia zaś Herberta Bismarka, którego
ojciec przeznaczył był na swego na-
stępęca na kanclerstwie, tak rozmaito
podają pisma berlińskie, że właściwie
nie wiadomo, co mówić.

W związku tej rozprawy przewi-
dzał dyplomatycki redaktor *Pester Lloyd*,
co nastąpi i pisał: „Pojmujemy bar-
dzo dobrze, iż Niemcy nie wypowie-
dzą otwarcie tego, co myślą o postę-
pku ks. Bismarka. Ogłosił on z góry
swoicę cenę za pobliżliwość swoich
słabości starych. Ale takiego o-
bowiazku my nie mamy. W ca-
łem życiu swoim Bismark jeżeli co
uczynił dla Austro-Węgier, to abso-
lutnie jedynie to, co mu najgorętszy
interes Prus i Niemiec uczynił wręcz
nakazywał. Nie mamy żadnych powo-
dów do względów, do wdzięczności
dla Bismarka — więc też żadnego nie
mamy powodu, zmienić lub złagodzić
nasze orzeczenie, że traktat neutral-
ności między Niemcami a Rosją był,
o ile w grę wchodził ks. Bismark —
aktom kłam i oszusta, względem
dm sprzymierzenia, jakżeśmy to
już raz zaznaczyli“.

Gdy inni śpią i drzemia, Rosya pracuje.

Lwów d. 18 listopada.

W podróży swojej po Europie na-
pomknął pewnego razu Lihungczang,
że jedynym życzeniem Chin jest, aby
je w spokoju zostawiono. Nie znaczy
to, że Chiny są pokojowo usposobione
i mają wstręt do wszelkiej wojny, ani
nawet, że chcą mieć spokój od wro-
gów i sąsiadów, tylko że Chiny prze-
dewszystkiem dalej spać pragną. Stąd
też mocarstwo, które tę spiaczkę Chin
najlepiej wykorzysta, największe
ma widoki podwójnego w Azji wscho-
dniej. Otóż nadchodzi z Szangaju raz
po raz doniesienia, że Rosya także w
Chinach okazywała się mistrzynią w dy-
plomacyi, czego dowody tylekroć zło-
żyła w zawikłaniach wschodnich z lat
ostatnich.

To fakt, że nikt tak jak Rosyanie
nie umie sobie postępować z Chinami.
Czy to w sprawach prywatnych, czy
publicznych, Chinićcy bardzo nie rad-
dzie prosto do celu; Europejczyk za-
chodni, a zwłaszcza Anglik traci wie-
dy cierpliwość, Rosyjanin zaś nie sobie
z tego nie robi, jeżeli przy szcudze,
na której może najważniejsze dyploma-
tyczne lub prywatne interesy mają
się rozstrzygnąć, sporo czasu traci na
rozmowie o wszystkich rzeczach i wie-

OGŁOSZENIA I PRZEDPŁATĘ przyjmują: we Lwo-
wie: Administracja *Gazety Narodowej* ul. Karola
Ludwika 1. 3; w Paryżu: C. Adam Gborowski 38 r.
de Varenne Paris; we Wiedniu: Haassenstein & Vogler
(Otto Mass) Wallfischgasse 10 — Rudolf Mosse Sci-
lerstraße 2 — A. Oppelik Grünergasse 12 — M. Du-
kee Wolleile 6 — Schallek Wolleile 11 i J. Danne-
berg, I. Wolleile 19; w Hamburgu: A. Steiner
w Frankfurcie: n. M. Haassenstein & Vogler i G. L.
Daube & Comp.; w Warszawie: Reichman & Frencler.

GENA OGŁOSZENIA: Ogłoszenia wywozjące na jedno-
szpaltowy wiersz drobnym drukiem lub jego miejsce
10 ct. — Nadawane za wiersz lub jego miejsce 30 ct.
— Glasy publiczne za wiersz lub jego miejsce 50 ct.
— Prywatne korespondencya 3 ct. od wiersza. —
Karty kaza nadawane dla drobnych ogłoszeń 20 i

do jutra! Bardzo dziękuję za wszystko,
co mi pani powiedziała. Jest to za-
wsze dobrze wysłuchać zdania i zapo-
trywać dobrych znajomych.
Uklonił się i wyszedł nie podawszy
jej ręki.
Gdy znikł za drzwiami, śpiewaczka
zawolała porzywco:
— Mielicie jakieś starcie? On dzi-
wnie rozdrażniony, a ty zimna jak
kamień. Czy musicie się wzięćnie klóci-
ci?
— Mylisz się, kochana, — odparła
Lena rzucając smutne spojrzenie na
drzwi, któremi Erk wyszedł. — Nigdy
nie byłam mu wdzięczniejszą jak te-
raz. Wyrządził mi wielką przysługę,
obecnie wszystko wyjaśnione.
— Z tego diabła może być mądry!
Ha! róbcie, co wam się podoba; oboje
jesteście pełnoletnimi i musicie wie-
dzieć, w jakich stosunkach macie żyć
z sobą. Zeby ci tylko nie przyszło na
myśl zakochać się, bo jużem ci raz
mówiła: nie dam ci go. Mój Boże, jak
sobie pomyślę, że już dziś wieczór
mogłby mi się oświadczyć!
— Senti stu cuore fa tuppetti! — Za-
oczęła nagle śpiewać przypominając
sobie neapolitańską piosnkę, porwała
rękę Leny i położyła na sercu:
— Słyszysz, jak mi serce bije,
prawda, że robi dosyć tuppetu.
Jak to się skończy, Bóg raczy wiedzieć,
ja za nie nie ręczę; to znaczy, że bę-
dę się bronić, jak długo potrafię, i nie
myśl, że mu się zaraz rzuce na szyję.

Ale jak spojrzę swemi filuternymi o-
czami... — questi occhi furbi — i o-
ja należę do słabego rodu i wczoraj
właśnie znalazłam starszą piosnkę, daję
mi się, Beranger'a, która ma taki re-
fren:

Combien je regrette
Mon bras si doux,
Ma jambe bien faite
Et le temps perdu!
Znowu się chmurzyysz, bądź spo-
kojną, przepustną jestem tylko w słow-
ach i rozkonasz się, że wszystko
odbędzie się uczciwie. Na każdy spo-
sób zaraz ci doniosę o całej wizyci.

Rozdział siedemnasty.

Pani Betina Bianchi mieszkała na
pierwszem piątrze niepozornego domu,
przy odległej połozonym ulicy, za
którym znajdował się mały ogród; u
wejścia rosły dwie kulisto strzyżone
akacje, sięgające aż do giesmu dnia.
Pokoję frontowy o dwu oknach urzą-
dziła na buodar do przyjęcia gości i
sama w nim czas przepędzała, w bok
w mniejszym sało łóżko, a kuchnia
i garderoba dawały widok na dzied-
niow. Jednak nie prowadziła gospodar-
stwa; wikt brała od żony krawca, która
w tym samym domu na dol mies-
zkała, i w ogóle zajmowała się do-
śpiewaczką.
Wieczorem nigdy jej w domu nie
było; w lepszych towarzystwach wy-
dzierano ją sobie, zresztą, jak tylko
mogła, wpadała do przyjaciółki na

wizycę, a jeżeli wieczór przepędzić
miała w domu, siadała za stołem po-
coziwej krawcowej i z nią na pogad-
dancę czas jej przechodził.

Niesłychanem było, aby wieczorem
byli u niej goście i to mężczyźni. Dla
tego też krawcowa uszom własnym
niedowierzała, gdy wesela lokatorka
powróciwszy z miasta uwiadomiła ją,
że dziś wieczorem będzie o nią pytał
jeden pan, któremu trzeba wskazać jej
mieszkanie.

Krawcowa podejrzliwym okiem pa-
trzyła na pakiet, który pani Betina
w rękę trzymała, a w którym zresztą
było tylko kilka ciastek, gdyż Betsy
uważała za stosowne gościowii podać
szklankę herbaty. Miała wprawdzie
myśl potraktować go słodkim winem,
ale po zastanowieniu zaniechała tego,
aby nie wyglądało, że chce mu winem
zaprzysiężyć głowę.

Wszedłszy do swego cichego mie-
szkania, była w największym rozdra-
żnieniu. Umyła twarz zimną wodą, ale
nie wiele to pomogło. Jednak spoj-
rzawszy potem do lustra rzekła do
siebie:

— Ha, nie jest to tak źle, nie wy-
glądam tak źle; jestem podobną do
róży zanadto rozkwitniętej, ale wesole
oczy uratają mnie. On zresztą nie jest
wcale lakomy na młodziutkie i delika-
tynki, bo szalaby za Leną. A my,
femmes de trente ans, mamy także
swoje zalety; on nie zdziwisi się tak,
woli coś poważnego. Zresztą jak Bóg

zechce! Et! znowu będzie taka sama
stara, głupia historia.

Ale te fatalistyczne rozpamiętywa-
nia nie uspokoiły szybkiego bicia jej
serca. Po raz pierwszy wydał jej się
pokój za niski, lichem całe urządze-
nie, które kupiła za grosz tak mozo-
linie zapracowany i tylko fortepian sto-
jący pod oknem godny takich odwie-
dzin. Chodziła bezustannie tam i na-
zad, ciągle coś przestawiając i ścięra-
jąc najnieprzyjemniejszy proszek. W rogu po-
koju stała koszełka, na stoliku stoję-
cym przed nią ustawiała serwis herba-
ciany, ale nie wiedziała, czy herbatę
już teraz zaparzyć, czy dopiero po
jej nadejściu.

Na ścianie wisiała trofea ugrupo-
wane bez artystycznego smaku; po-
żółkie wstążki, na których atlasowych
brzegach złotymi literami niemieckie
i włoskie holdy opiewały sławę divy
Bettiny, a pomieważ była nieprzyja-
ciółką zasuszonych kwiatów, więc her-
barium swej sławy ogotociła także z
liści i przechowała tylko wstążki.

Biedna kobieta patrzyła na nie te-
raz z cichym zadowoleniem; będzie
przynajmniej widziała, jak ją niedyś
oczocono.

Godziny miały zwolna i słonece
zachodziło; mierzchołki akacyi szem-
rzane pochylały się do jej okien poru-
żane wiatrem wieczornym; w małych
oknach sąsiednich domów błyskało
już tu i ówdzie jasne światła lampy.
Zamyślała się, czy przyjądo go w

poświśle mrocznej „szarej godziny“,
co na każdy sposób miałyby swój u-
rok, ale także i niebezpieczeństwo
mogło wywołać; chwilkę jednak trwa-
ło w wahaniu; szybko zaświeciła dwie
świece przy fortepianie, lampę na
biurku, a nawet kandelaber, który u-
stawiała koło herbatnicy.

— No, teraz już może przyjść, na
przyjęcie jego wspaniale, brylantowe
oświecenie.

W istocie, zaledwie ukoczyła te
przygotowania, doszedł jej uszu jego
silny głos, który rozległ się na dole
w pytaniu o jej mieszkanie, a zaraz
potem echo śmiały kroków jego po
waskich schodach... coraz bliżej... co-
raz bliżej.

Wszystka krew buchnęła jej zno-
wu do twarzy, pochwyliła lichtarz i
jeszcze raz pobiegła do lustra, jak
zwykła niegdyś czyniła, gdy inspicjent
dał znak, że ma wystąpić na scenie.
Uśmiechnęła się z zadowoleniem i po-
spieszliwie otworzyły drzwi wchodowe.

— Dobrze, żeś pan dotrzymał slo-
wa — zawolała doń — ach, jakże ja
nieuważna, nawet nie pomyślałam, że
na schodach trzeba światło postawić;
ale widziś pan, to dlatego, bo wie-
czór nigdy gości nie przyjmuję, a
wcale już gości tak dostojnych. Pro-
szę, chodźże pan bliżej, bardzo to ład-
nie, że pan przyszedł.

(C. d. n.)



powieść współczesna
z niemieckiego.

(Ciąg dalszy.)

czasu spać sobie będą... Chiny i drzewa... będzie pobiciwa Europa...

Ruch emigracyjny.

Ruch emigracyjny w Galicyi w ostatnich czasach w stosunku do szluzowego osłabił zupełnie... pisał Gaz. hand-geogr. i nie ma obawy...

Przyczyna wykluczenia Galicyan leży w tej okoliczności, że emigranci galicyjscy wyłącznie osiedlili się w Paranie...

Ważna jest również wiadomość, iż tenże rząd ma zamiar zupełnie zamieścić przewoźców na swój koszt i nawet już zerwał istniejącą umowę...

Stan Parana w obecnych warunkach jest na dłuższy czas dla większej emigracji zamknięty. Mogą tam udać się tylko rękodzielnicy fachowi...

W najnowszych czasach wzrasta się emigracja włoskańska ze wscho-dniej Galicyi do Texas, w okolicy Bremond...

Jak więc z powyższego widzimy, przybiera emigracja znowu szkodliwy autostyczny charakter, emigrują zaś ludzkie stątki w sposób, gdyż muszą opłacać drogę...

Wybory do Rad powiatowych. Prezesem Rady powiatowej w Nisku wybrany został p. Ferdynand hr. Hompesch...

KRONIKA.

Lwów d. 18. listopada.

Zapiski osobiste. Namieścik ks. Eustachy Sanguszko, wyjechał na dni kilka do Gumnisk.

Sprostowanie. Zwrócono naszą uwagę na omyłkę drukarską, jaka się wkładła w numer 307 z d. 4. bm. Gaz. Nar.

Posiedzenie Rady miejskiej odbędzie się we czwartek dnia 19. bm. o godzinie 6. wieczorem.

W sprawie zawalenia się sklepienia Pełtwa na placu Gołuchowskich, zarządził prezydent dr. Małachowski...

Po dokonaniu oględzin zebrano z czterech miejsc oddamy sklepienia a następnie na posiedzeniu w sali magistratu...

orzech, czy przyczyna wypadku jest złe przyrządzenie betonu sklepienia... wykładki dobetonu cementu...

Na razie z powodu pory zimowej żądanych robót przedsięwzięć nie można, tembardziej, że studya i dochodzenia...

Coś się zmieniło w królestwie lwowskim. Czuć w powietrzu nową erę, której symptomatami są podejmowane tu i owdzie usiłowania doprowadzenia do porządku w mieście...

Pomnik Ordona na cmentarzu Łyczakowskiem zostanie odsłonięty w niedzielę d. 29. bm.

Z izby sądowej. W procesie małżonków Kreczyńskich, oskarżonych o oszustwa z kanonami angażowanych przez się pomocników i pomocniczek kupieckich...

Opór wleściel o schwytyciu profesora i diaka, gdzieś w Czerniowcach, czy Komanii — zbrodnia ich nie wiedzieć jaka — prócz tragicznej i komicznej scenki...

Urzędy telegraficzne. Stacja kolejowa Książka na szlaku Lwów-Podwołoczyska zostanie zamknięta dla ruchu telegraficznego...

Wybory do Rad powiatowych. Prezesem Rady powiatowej w Nisku wybrany został p. Ferdynand hr. Hompesch...

Zjazd sodalistów w Starej wsi odbył się w niedzielę. Sodalisci zjeżdżali się tu w sobotę, a między innymi przybyli: prefekt kongregacji p. August Gorajski...

W czasie długich a poważnych narad Sodalistów mówiono nie mało o tej najważniejszej dziś u nas kwestyi: echa tych narad odbijały się w poufnych pogadankach...

Zasady i zdania wyrażone w tym kierunku przez najpoważniejszych Sodalistów, przób bardzo poważnych konserwatywnych postaw sejmowych...

Wyrazy to dostownie niemal wyjęte z ust jednego z bardzo poważnych Sodalistów; słowo w różnych formach raz po raz w rozmowie wrażliwej...

Balon rosyjski. Z Brzozowa piszą nam pod dnem 16. bm.: Doniósłszy o spadnięciu balonu z dwoma czełkami rosyjskimi...

Zagadkowy strzał. Dnia 17. bm. o 5. popołudniu w Krakowie wypadła do mieszkanicy pani M. kula, przebijająca okno...

Ze Żmudzi otrzymał Czas następujące doniesienie: Kraj petersburski na początku lipca wydrukował, że rząd rosyjski przywrócił pensję biskupowi żmudzkiemu...

„Pisz-kesz” czyli kubany w Persyi. Reformy doniosłego znaczenia w Persyi, przedsięwzięte na zewnątrz i wewnątrz przez panującego obecnie szacha Musaffera Eddina...

Koncert Tyberg Paltinger z niezmiennym programem odbędzie się w Kasyrce miejskiej w czwartek 19. b. m. o 7. wieczorem...

Na zabezpieczenie bytu ochronki W. W. Siostr Sztebniczek w Łysku, w domu moim rodzinnym utworzyli raczyli złożyć na ręce moie WWpp. Sławiome 100 zł...

OFIARY.

Dyrektorowie i urzędnicy Banku kraj. złożyli zamiast wieńca 100 zł. zgodnie z życzeniem rodziny pp. Wiktora Marszałkiewicza...

Kwiatki amerykańskie.

Kiedy u nas już jesień liście z drzew obrzasa, za oceanem Atlantyckim panuje w pełni sezon ogórkowy...

Wieli New York Herald inauguruje sezon ogórkowy ilustrowaną wiadomością, że prof Moor (Bóg go raczy wiedzieć, co on za jeden) na własne oczy widział węży morskiego w Swamsott'cie.

„Wzieli węży morskiego!” Podczas wycieczki pokładu żaglowca, wzięli prof. Moor i jego syn jedno z tych obrzydliwych stworzeń...

„Następnie, jak nam donoszą, poknęło ono na pełne morze i umożliwiło wstęp do zatoki...” Tak brzmiał napis artykułu, długiego na 200 wierszy a pełnego najdobrych szczegółów.

świat żeglarski w niepokój wprawiał, między 27 stóp na długość, grubości jest takiej jak dorosły człowiek, a głowę ma buldoga. Wyciągnęty do konar drzewa, gruby na dwie stopy...

Bardzo cudowną, chociaż nie ma w niej mowy o żadnym wężu, jest historia o ulaskawionym wielorybie, o której kazał sobie donieść z Portlandu w Oregonie „St. Louis Globe-Democrat...”

O wielkim skandalu donoszą z Rzymu: Książniczka Elvira Bourbon córka Don Carlosa, która bawiła w Rzymie w odwiedzinach u księżki Massimo...

Głód w Indjach. Z Londynu donoszą: Nędra głodowa, panująca na całym obszarze Indyi, przybiera coraz poważniejszy charakter...

Na zabezpieczenie bytu ochronki W. W. Siostr Sztebniczek w Łysku, w domu moim rodzinnym utworzyli raczyli złożyć na ręce moie WWpp. Sławiome 100 zł...

Dyrektorowie i urzędnicy Banku kraj. złożyli zamiast wieńca 100 zł. zgodnie z życzeniem rodziny pp. Wiktora Marszałkiewicza...

Kwiatki amerykańskie.

Kiedy u nas już jesień liście z drzew obrzasa, za oceanem Atlantyckim panuje w pełni sezon ogórkowy...

Wieli New York Herald inauguruje sezon ogórkowy ilustrowaną wiadomością, że prof Moor (Bóg go raczy wiedzieć, co on za jeden) na własne oczy widział węży morskiego w Swamsott'cie.

„Wzieli węży morskiego!” Podczas wycieczki pokładu żaglowca, wzięli prof. Moor i jego syn jedno z tych obrzydliwych stworzeń...

„Następnie, jak nam donoszą, poknęło ono na pełne morze i umożliwiło wstęp do zatoki...” Tak brzmiał napis artykułu, długiego na 200 wierszy a pełnego najdobrych szczegółów.

szerniejsze pole fantazyi. Dziennik amerykański niepomijają przezeń innych dziedzin: społecznej, wynalazków, spirytystycznej itd. i piodzą takie kwiatki.

Oto nadchodzi wiadomość, że wieńca sztukmistrz Tomasz Alva Edison unpatrzeł przez tegi pień, gruby na przecięcia stopy i widzi przezeń za pomocą promieni X wszelkie przedmioty...

Wszystko powyższe jest dziecinna igraszka wobec straszliwej walki, jaką niedawno stoczył jakiś niepozorny malarzyna kolejowy z wrogimi żywiołami...

Mr. Boothy, bo tak się nazywał ten bohater, prowadził poranny pociąg pocieszny przez niekończoną prędy do Collinsvillu nad Mississippi. Spojrzawszy za siebie, zobaczył naraz, jak przeraźliwa, w długich wysokich falach...

Trzęsienie ziemi zachowało równą szybkość z pociągiem. Proszę sobie wyobrazić widok — podług uciekającej przed trzęsieniem ziemi i ułaskawianie gruntu tuż tuż na pięty następujące nieszczęśliwym podróżnym...

Po tym bohaterem cudzie ledwie że warto wspominać o kurze, niosącej ją, jak inne kury, ale tam się od innych różniące, że zawsze bez żadnej omyłki wyrzuca jako nie warte z gniazda sztuki, opatrzone napisem „no good”...

Wszystkie te dziwne naleziska do kategorii, których można zatytułować dwiema przyrodą i jest ona zawsze jak najobficiej zaopatrzona, prawdopodobnie dlatego, bo przedstawia najob-

Rozumie się, że i dziwów żeglarskich nie pominiemy. Zbudowano np. olbrzymi parowiec, poruszający się na sześciu wysokich jak domy walcach...

Inny okręt zbudowano z dnem przeźroczystym. Ponieważ na pełnym morzu właściwie nie ma do oglądania, więc wynalazca umieszcza podróżnych pod linią wysokości wody...

W ogóle pomysły reporterów amerykańskich można ująć w dwie kategorie. W jednej pomieszcza się na pół żartackie, w drugiej kompletnie szalone.

Wszystkie te dziwne naleziska do kategorii, których można zatytułować dwiema przyrodą i jest ona zawsze jak najobficiej zaopatrzona, prawdopodobnie dlatego, bo przedstawia najob-

Do tej ostatniej rubryki należy... wiadomość, że w pewnym miejscu... Wielki "World" donosi z całą powagą...

Godną takiej prasy i takich wiadomości jest np. ludność Bertonu... która w komplecie z flintami, rewolwerami i siekierami wyrusza...

W Chioagu odkryto dziecko pięcioletnie, które przepowiada przyszłość... a oprócz tego jest ono jasnovidzące...

Inny reporter opowiada o kobiecie, która ma siłę zabijania wzrokiem... i która faktycznie miała już wielu...

Oto są kwiatki, zabrane z amerykańskich ogródków... w ciągu sezonu ogródkowego.

Sztuki piękne. Z teatru. Mglisty Albion, ojczyzna admirałów i scyzoryków...

Rada państwa. Wiedeń d. 18 listopada. Na wczorajszym posiedzeniu komisji budżetowej prowadzono...

Koło polskie. Wiedeń d. 18. listopada. Na początku wczorajszego posiedzenia Koła polskiego wyraził...

Kolę polskie. Wiedeń d. 18. listopada. Na początku wczorajszego posiedzenia Koła polskiego wyraził...

Telegramy. Wiedeń d. 18. listopada. Kapitan Jordan Rozwadowski zamianowany został wojskowym...

leż obrady nad etatem ministerstwa handlu. Dr. Pięćak dziękował za połączenie telefoniczne...

leż obrady nad etatem ministerstwa handlu. Dr. Pięćak dziękował za połączenie telefoniczne...

leż obrady nad etatem ministerstwa handlu. Dr. Pięćak dziękował za połączenie telefoniczne...

leż obrady nad etatem ministerstwa handlu. Dr. Pięćak dziękował za połączenie telefoniczne...

leż obrady nad etatem ministerstwa handlu. Dr. Pięćak dziękował za połączenie telefoniczne...

leż obrady nad etatem ministerstwa handlu. Dr. Pięćak dziękował za połączenie telefoniczne...

leż obrady nad etatem ministerstwa handlu. Dr. Pięćak dziękował za połączenie telefoniczne...

leż obrady nad etatem ministerstwa handlu. Dr. Pięćak dziękował za połączenie telefoniczne...

leż obrady nad etatem ministerstwa handlu. Dr. Pięćak dziękował za połączenie telefoniczne...

leż obrady nad etatem ministerstwa handlu. Dr. Pięćak dziękował za połączenie telefoniczne...

Kanceler Hohenzolern oświadczył, iż pruska administracja wojskowa dąży... jeżeli nie do wytopienia, to przynajmniej ograniczenia pojedynków.

Kanceler Hohenzolern oświadczył, iż pruska administracja wojskowa dąży... jeżeli nie do wytopienia, to przynajmniej ograniczenia pojedynków.

Kanceler Hohenzolern oświadczył, iż pruska administracja wojskowa dąży... jeżeli nie do wytopienia, to przynajmniej ograniczenia pojedynków.

Kanceler Hohenzolern oświadczył, iż pruska administracja wojskowa dąży... jeżeli nie do wytopienia, to przynajmniej ograniczenia pojedynków.

Kanceler Hohenzolern oświadczył, iż pruska administracja wojskowa dąży... jeżeli nie do wytopienia, to przynajmniej ograniczenia pojedynków.

Kanceler Hohenzolern oświadczył, iż pruska administracja wojskowa dąży... jeżeli nie do wytopienia, to przynajmniej ograniczenia pojedynków.

Kanceler Hohenzolern oświadczył, iż pruska administracja wojskowa dąży... jeżeli nie do wytopienia, to przynajmniej ograniczenia pojedynków.

Kanceler Hohenzolern oświadczył, iż pruska administracja wojskowa dąży... jeżeli nie do wytopienia, to przynajmniej ograniczenia pojedynków.

Kanceler Hohenzolern oświadczył, iż pruska administracja wojskowa dąży... jeżeli nie do wytopienia, to przynajmniej ograniczenia pojedynków.

Kanceler Hohenzolern oświadczył, iż pruska administracja wojskowa dąży... jeżeli nie do wytopienia, to przynajmniej ograniczenia pojedynków.

nie bije. Ostatecznie jednak bodaj w jednej części Niemiec mus pojedynkowy został przełamany.

nie bije. Ostatecznie jednak bodaj w jednej części Niemiec mus pojedynkowy został przełamany.

nie bije. Ostatecznie jednak bodaj w jednej części Niemiec mus pojedynkowy został przełamany.

nie bije. Ostatecznie jednak bodaj w jednej części Niemiec mus pojedynkowy został przełamany.

nie bije. Ostatecznie jednak bodaj w jednej części Niemiec mus pojedynkowy został przełamany.

nie bije. Ostatecznie jednak bodaj w jednej części Niemiec mus pojedynkowy został przełamany.

nie bije. Ostatecznie jednak bodaj w jednej części Niemiec mus pojedynkowy został przełamany.

nie bije. Ostatecznie jednak bodaj w jednej części Niemiec mus pojedynkowy został przełamany.

nie bije. Ostatecznie jednak bodaj w jednej części Niemiec mus pojedynkowy został przełamany.

nie bije. Ostatecznie jednak bodaj w jednej części Niemiec mus pojedynkowy został przełamany.

Konstantynopol 18 listopada. Trybunał kasacyjny potwierdził wydaną na armeńskiego biskupa...

Konstantynopol 18 listopada. Trybunał kasacyjny potwierdził wydaną na armeńskiego biskupa...

Konstantynopol 18 listopada. Trybunał kasacyjny potwierdził wydaną na armeńskiego biskupa...

Konstantynopol 18 listopada. Trybunał kasacyjny potwierdził wydaną na armeńskiego biskupa...

Konstantynopol 18 listopada. Trybunał kasacyjny potwierdził wydaną na armeńskiego biskupa...

Konstantynopol 18 listopada. Trybunał kasacyjny potwierdził wydaną na armeńskiego biskupa...

Konstantynopol 18 listopada. Trybunał kasacyjny potwierdził wydaną na armeńskiego biskupa...

Konstantynopol 18 listopada. Trybunał kasacyjny potwierdził wydaną na armeńskiego biskupa...

Konstantynopol 18 listopada. Trybunał kasacyjny potwierdził wydaną na armeńskiego biskupa...

Konstantynopol 18 listopada. Trybunał kasacyjny potwierdził wydaną na armeńskiego biskupa...

Przyjechali do Lwowa. Dnia 18 listopada. Hotel Zurich. S. ka. Sapiieżna z Biłki...

Przyjechali do Lwowa. Dnia 18 listopada. Hotel Zurich. S. ka. Sapiieżna z Biłki...

Przyjechali do Lwowa. Dnia 18 listopada. Hotel Zurich. S. ka. Sapiieżna z Biłki...

Przyjechali do Lwowa. Dnia 18 listopada. Hotel Zurich. S. ka. Sapiieżna z Biłki...

Przyjechali do Lwowa. Dnia 18 listopada. Hotel Zurich. S. ka. Sapiieżna z Biłki...

Przyjechali do Lwowa. Dnia 18 listopada. Hotel Zurich. S. ka. Sapiieżna z Biłki...

Przyjechali do Lwowa. Dnia 18 listopada. Hotel Zurich. S. ka. Sapiieżna z Biłki...

Przyjechali do Lwowa. Dnia 18 listopada. Hotel Zurich. S. ka. Sapiieżna z Biłki...

Przyjechali do Lwowa. Dnia 18 listopada. Hotel Zurich. S. ka. Sapiieżna z Biłki...

Przyjechali do Lwowa. Dnia 18 listopada. Hotel Zurich. S. ka. Sapiieżna z Biłki...

Małżeństwo

Pan mer w tuzurku lub w westonie, podobny do pierwszego lepszego z nas, ma za sobą znak swej godności...

Rada państwa

Wiedeń d. 18 listopada. Na wczorajszym posiedzeniu komisji budżetowej prowadzono...

Koło polskie

Wiedeń d. 18. listopada. Na początku wczorajszego posiedzenia Koła polskiego wyraził...

Telegramy

Wiedeń d. 18. listopada. Kapitan Jordan Rozwadowski zamianowany został wojskowym...

Wiedomości giełdowe

Wiedeń d. 18. listopada. Przy zamknięciu wczorajszej giełdy notowano kredyty...

Z rynków towarowych

Sprawozdanie z targu zbożowego na Kłeparzu. Kraków 17. listopada.

Włóczki i wełny do robót drutowych i szydełkowych MIKOŁAJ LUDWIG Lwów, ulica Halicka 1.14

Ubezpieczenia budynków, ruchomości, towarów i zboża od ognia, Ubezpieczenia ziemiopłodów od gradobicia, Ubezpieczenia życia człowieka we wszelkich kombinacjach, przyjmuje dla krakowskiego Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń i udziela wyzwręających informacji upoważniony do tego przez tę instytucję. Dr. Władysław Miłkowski w Krakowie, ul. św. Anny 1. 2.

Dr. Jaegera BIELIZNĘ normalną z fabryki W. Bengera sprzedaje podług cennika fabrycznego 1039 STANISŁAW GABRIEL we Lwowie, plac Hałki 1. 8.

SIROP du Dr. FORGET KASZLE FLEGMY BEZSENNOSC Pariz, 28, ul. Bergère 1194

STANISŁAW LIPNICKI najwiękzy Galicyjski skład farb i materiałów Lwów, Grand Hotel poleca Farby, pokosty, oleje i wszystkie potrzeby lakierniczo-malarskie, rolniczy domowo gospodarski, rolniczy i przemysłowy, Pasy do maszyn, Oliwy i smarowidła. Wyroby gumowe, techniczne i chirurgiczne. Artykuły toaletowe, Masy i lakiery do podłóg, Brodki desinfekcyjne i owadogubne, Materiały apteczne.

1.000 tutek nieskończonych z doskonałej francuskiej białki po z. 1 i wyżej, poleca fabryka F. Niżankowski Lwów Przy odbiorze 5.000 sztuk, pocztą franco.

TANIE i polecenia godne są wyroby państwowej fabryki konserwów z jarzyn i owoców w Lubczy królewskiej, z jarzyn i owoców w Lubczy królewskiej, z jarzyn i owoców w Lubczy królewskiej.

PREMIOWANE medalami tutek Niemojowskiego są wszędzie do nabycia.

ZAKŁAD FROTERSKI Bednarskiego, ul. Czarnieckiego 1. 12, przyjmuje za mówienia tak w miejscach jak też na prownicy zaprawiania podług wszelkich kanczulkowym bezwodnym, która prędko schnie i żadny potysk daje. Nie używa się szczyłtek, tylko sukniem się wyciera. 475

INTRIGATORSKIE ROBOTY wykonuje porządnie i tanio Mund, ulica Kochanowskiego 1. 1, dawniej właściciel handlu papierowego przy ulicy Kamińskiej.

PROŚBA. Wdowa po emigrancie z 1868 r., obarczona trojgiem dzieci, z których najstarsza córka jest ułonna, pozabawiona wszelkich środków do życia, a znajdującą się w okropnej nędzy, prosi gorąco o łaskawą pomoc w drodze składkowej. Zofia Michałska, ul. Zamarynowska 60.

Masa do zapuszczania podłóg z najlepszej fabryki Fryderyka Schubtha Lwów, Rynek 45. 1157

Zygmunt Łęski majster kominarski mieszka obecnie Nr. 20 ulica św. Teresy, w własnym domu. Dziękująco za łaskawe względy poleca się i nadal. 1208

Zakład pogrzebowy Joanny Ostrowskiej we Lwowie, ulica Sobieskiego 1. 33, urządza pogrzeby od najskromniejszych aż do najwspanialszych i wykonuje ze szczególną sumiennością najobciężniejsze żałobienia, uchybiając wszelkie trudy, poleżone z. 150. Maszyny spryskowe pogrzebowe w jak największym wyborze. Trumny metalowe berlińskie imitujące obijane aksamitem, aksamitem, materya i politerwane. Kapry aksamitowe, adamaszkowe, satynowe, mułowe, organitynowe. Wieńce grobowe.

ANTONI HALSKI handel żelazny Lwów, plac Maryacki 1. 9. Osobny magazyn mebli żelaznych na pierwszym piętrze.

Chodniki kokosowe i ceratowe, Linoleum, Prześcieradła gumowe W. CZOPP Lwów, Żółkiewska 1. 2. Cenniki odwrotną pocztą.

Galic. Bank kredytowy poczynawszy od dnia 1. lutego 1890 wydaje 4% ASYGNATY KASOWE z 30-dniowym wypowiedzeniem i 3 1/2% ASYGNATY KASOWE z 8-dniowym wypowiedzeniem, wszystkie zaś znajdujące się w obiegu 4 1/2% Asygnaty kasowe z 90-dniowym wypowiedzeniem oprocentowane będą poczynawszy od dnia 1. maja 1890 po 4% z 30-dniowym terminem wypowiedzenia. Lwów, dnia 31. Stycznia 1890. Dyrekcya.

RUDOLF GEBURTH c. i k. nadworny maszynista, urządza piece, wszelkie palowiska - fabryka i lejarnia żelaza Wiedeń, VII. Kaiserstrasse Nr. 71. C. k. uprz. piece o nieustającym ogniu z płomieniem. C. k. uprz. piece o nieustającym ogniu „Austria“ (system Geburth) przdatne do każdego materyalu opałowego, niezdrwane w zastosowaniu i swojej prostocie. Wielka oszczędność i Piece palą się całym miesiacem. Płaszcz ochronny do pieców z wentylacją. Kafilowe piece o nieustającym ogniu. Płaszcz do lanego żelaza do pieców dopełnianych z wentylem. Piece dopełniane od 7 z. wyżej. Piece przenośne. Kafilowe palowiska do maszyn. Całe urządzenie kuchni, zarówno dla wielkich domów, jakoteż hoteli i innych zakładów. Przenośne kuchnie do gotowania. Największy skład pieców, kuchni i palowisk od najprostszyc do najwzrostniejszych, amaliowanych. Cenniki i wzory gratis i franco. Skład we Lwowie u Jana Chumana, plac Bernardyński.

Stanowczo taniej jak gdziekolwiek! Prawdziwe perskie i smyrnenskie dywany SADIC POPPOWITSA w Wiedniu, Szulerstrasse.

ERNST HOTOP BUDAPEST BRÜNN BERLIN Küssere Waitznerstr. 70. Olmützergrasse 9. Kurfürstenstr. 122. Vollständige Pläne u. complete Einrichtung von Ziegeleien Thonwaren- u. Chamottefabriken, Cementfabriken, Kalkbrennereien, Mörtelwerken etc. 7369

Ringöfen Trockeneinrichtungen u. Brennöfen aller Syst. System Hotop, D. R. Patent u. Oest.-Ung. Privileg. Ziegelmaschinen Transporteure nach eigener Construction. DRP. u. DRGM. u. Oest.-Ung. Privileg. Höchste Leistung. Billigster Betrieb. Prospekt gratis. Rohmaterial wird in meinem Ziegeleibetriebe in Zittau praktisch ansprobiert.

Julian Dąbrowski we Lwowie, ulica Teatralna 1. 7 poleca własne wyroby ze złota urządzenie ochowane, tak nowe jakoteż „Ocasion“. Zegarki kieszonkowe złote, srebrne - stalowe. Nikielowe oraz pendulowe francusk., jakoteż budzik.

Carl Kuhn & Co., WIEN. Zakończony w roku 1843. Nr. 233[F. Pióra „Lohengrin“ z grawirowanym wspaniałym łabędziem; bardao silne pióra „Magnus-Bonum“, nadzwyczaj trwałe, popielate, w paczkach tuzinowych. Nr. 358. Pióra „Hercules“ nadzwyczaj silne, prawie nie do zużycia, do ciągłego pisania, popielate. Nr. 554 EF Al., t. zw. Damskie Pióra Alumi- num, bardzo kohezaste, kolozu aluminium. Do nabycia u we wszystkich pierwszorzędnych handlach papieru.

ŻYWIECKA FABRYKA SUKNA „Bogucki, Kossuth, Kamocki“ (począta i teleg. Żywiec) wyrabia wszelkie tkaniny w zakresie sukniennictwa wchodzące jakoto: sukna gładkie dla Duchowieństwa świeckiego i zakonnego, dla Szkół, Sokolów, Strażek ogniowych, Skarbowości, Wojska i t. p., korthy, szewioty, palmerstony i t. p. na ubrania cywilne, tkaniny z wełny czesankowej (kamgarny), wielbłądziej i t. d., uznane przez znawców jako wyrobione z dobrej wełny, starannie wykończone i stotunkowo tanie. Na sezon bieżący fabryka przygotowała odpowiedni dobór towaru w modnych barwach i wzorach, który nabywany był może z pierwszej ręki!

Wydawnictwo HIPOLITA WAWELBERGA. TRYLOGJA HENRYKA SIENKIEWICZA: „OGNIEM I MIECZEM“ 2 tomy „POTOP“ 3 tomy „WOŁODYJOWSKI“ 1 tom opuszcila prasę w taniem „Jubileuszowym wydaniu“. Cena wszystkich trzech powieści (6 tomów) w kielgarniach w całej Galicyi pięć i pół koron (5 1/2 koron) w oprawie ośm koron (8 koron).

PICK GÉZA EKSPEDYCJA ANONSÓW Budapest, V., Wurm-ntcza Nr. 3 załatwia najtaniej i najszybciej wszelkie ogłoszenia we wszystkich dziennikach krajowych i zagranicznych.

Wydawca i odpowiedzialny redaktor Platon Kostecki. drukarni i litografii Pillera i Spółki.

Aviso. Es wird auf die in der Nummer 316 dieses Blattes am 13. November 1896 verlaublichte Kundmachung des k. u. k. Reichs-Kriegs-Ministeriums Abth. 13, Nr. 1791 vom 22. October 1896, betreffend die Beschaffung von Bekleidungs- und Ausrüstungsorten aus Leder im Wege des Kleingewerbes, aufmerksam gemacht. Lemberg, im November 1896. Von der k. und k. Intendanz des 11. Corps.

Dra Fryderyka Lengiela Balsam brzożowy. Już sam sok roślinny pty... z brzozy, jeżeli w dniu wyswidrowania drzewa... Balsam ten wygładza powstałe na twarzy zmarszczki i blizny z osyp i nadaje młodocianą barwę twarzy; cera nadaje białość, delikatność i świeżość... Do nabycia w każdej większej aptece, mianowicie: we Lwowie u Zyg. Ruckera, w Krakowie u Wiktora Redyka apt., w Czerniowcach u Golichowskiego nast. Mahl apt., Schmiedt & Fontin droguerya; w Tarnopolu u Maryana Krzyżanowskiego; w Tarnowie u Maurycyego Adlera, J. Niesiołowskiego; w Bielsku u Alfrida Blumenthala i w drogueryi A. Haas.

IAN INHATOWICZ we Lwowie ulica Kopernika 1. 3, ulica Halicka 1. 11 w Krakowie Sukenińca 1. 20, w Czerniowcach Rynek 1. 2 poleca niezawodne i niezdrwane w swych skutkach

MYDŁA LECZNICZE Mydło będzwinowe - używa się przeciw wyrzutom i plamom naskórnym, usuwa szorstkość skóry a cerze nadaje czerstwość i aksamitną miękkość -25 Mydło borakowe, wpywa bardzo korzystnie na skórę, doładnie oczyszcza i wybiela skórę. Mydło to jest znakomitem działającym środkiem przeciw opaleniu, przyszczykom i pęcherzykom na twarzy; przeciw piegom i zgrubieniu noszórka -25 Mydło kamforowe - usmierza swędzenia i pieczenie skóry, usuwa wyrzuty i czerwoność nosa z twarzy i rąk -25 Mydło kamforowo-siarkowe - usuwa czerwoność a twarzy i nosa, opalenie słoneczne i piegi - kawałek -30 Mydło karbolowe - bardzo korzystnie jest myć ręce, twarz, a nawet całe ciało w czasie epidemii, celem zabezpieczenia się od zakażenia - kawałek -20 Mydło karbolowo - siarkowe - do mycia rąk dla pp. lekarzy i akuszerów - kawałek -20 Mydło kreolinowe zawiera 5% czystej kreoliny, znakomicie oczyszcza skórę, usuwa przyszcze, liszaje, świerzby, trądziki, skórę odświeża i wydelikatnia - kawałek -35 Mydło siarkowe z wielkim powodzeniem używa się do zniszczenia przyszczy i wszelkich wyrzutów na skórze -25 Mydło siarkowo-smołowe. - Mydło to składa się z 40% smoły a 10% siarki, przeważnie bywa używane na świerz. kawałek -35 Mydło smołowo-glicerynowe składa się z 35% gliceryny i 10% smoły (dzięgiel), jest pod każdym względem jednem z najlepszych desinfekcyjno-hygienicznych mydeł toaletowych. Jako zwykłe mydło do użycia codziennego, jest przez swą desinfekcyjność i skórę zmiekczejacą własność znakomitym oraz wypróbowanym środkiem do usunięcia wszystkich niezczystości naskórnych, jako to: piegów, plam wątrobianych, wgrzów i t. p. - kawałek -30 Mydło smołowe zawiera 40% smoły (dzięgiel); e, liszaje, wszelkie wysypki skórne, pocienie nosa z na głowie - kawałek -30 storakowe używa się przy cierpieniach naskórnych przeważnie przy świerzbach - kawałek -30 Mydło tymolowe zawiera 3% tytoniu - znakomicie oczyszcza skórę od wszelkich wyrzutów - kawałek -50